

L' IGNORANCIA

REVISTA CRÓNICA

ORGÀ Y XEREMÍES DE VARIES SOCIETATS DE MALLORQUINS.

A Palma, cada número.....	0'05 cén. ^s pta.
A domicili. Es trimestre.....	0'65 "
Un any.....	2'60 "
Per dotzenes.....	0'45 "
Núm. ^s atrassats des 2. ^a tom.....	0'06 "
Id. id. des 1. ^a tom.....	0'07 "

SONARÁ CADA DISSAPTE COM HA SONAT FINS ARA
SI TÉ VENT Á SA FLAUTA.

ADMINISTRACIÓ: CADENA DE CORT, N.º 41.

Fora Palma. Dins Mallorca.....	3 mesos.... 0'85
1 any.....	3'25
Dins Espanya.....	3 mesos.... 1'00
1 any.....	3'50
A Ultramar y s' Estrangé.....	3 mesos.... 1'00
1 any.....	5'50

EN TOMEU DE SES MONÈYES.

(ACABAMENT.)

Quant En Tomeu arribá à ses Enramades eran pròp de les vuyt des dematí; y à sa primera botiga qu'hey ha, veynada d' es Corral del Rey, s'aturá y preguntá à una véya qu'hey va veure que filava:

—Madona; ¿me sabriau dí ahont es ca's seño?

—¿Ca's seño?... ¿Quin seño deys, germá?

—¡Foñ! ¿No coneixeus es seño de Son Esparech, allá ahont jo estich de missatge?

—¿Que tench de coneixe! ¿Y no sabeu qu'ha nòm?

—Jo sent que li diuen Don Jusèp.

—Sabeu que n'hi ha de molts de Dons Jusèps, per dins Ciutat! Si no teniu señes més clares qu'aquestes, ja estau fresch...

—Es un seño alt y magre, que du una arracadeta à una oreya, y segons contan té dos ninets morenos y etxerovits.

—¿No recordau quin llinatge té?

—¡Rede-foñ! Don Jusèp: es seño.

Sa véya va esclafí de riayès, y ell mitx enfrescat girá en sech y amb excuses d'encendre sa pipa, envestí à un homo que va veure que nodría porcelles al mitx de sa plassa de sa Porta, y que tenia una pipa à sa boca.

—L'amo: ¿Que'm voleu deixá es caiu per pegá foch à n'aquesta pipada?

—No hey tench res que dí. Euseneu.

—Escoltau.. ¿No'm diríau ahont es ca's seño de Son Espárech?

—Ni sé ahont cau aquesta possessió, ni sé tal homo qui es.

—Es un seño qu'una vegada, no sé que va essé de la curia de censos; y crech que també es estat cosa del sant ofici; y antañy, segons digueren, me pens qu'era sobreposat ó clavari, no sé d'hont....

—Axô, germá, es cercá un coní à un bosch. Si no donau ses fites mes netes..

—Jo vos diré. Ha nòm Don Jusèp.

—¿Y res mes?

—Res més ni pús. ¿Que trobau qu'es poch?

—¡Ay, germanet! Sabeu que duys es papés de bañats.

—¡Bon foñ! Si jo'l vés el conexeria totduna.

—Ja heu crech. Correu, ydô, y veiyau si'l veureu. Ne teniu per estona de tresca per dius Ciutat si'l heu de trobá.

—Jo aniré à cas Recté, ó à cas Metge, ó à cas Notari, ó à sa casa de la vila y à qualche part d'aquestes el trobaré ó me dirán al manco ahont viu.

—¡Germanet! Vos anau calsat per aygo. Si'm voleu creure entrau per aquell portal gran, qu'és diu sa Porta de Sant Antoni; y en trobá qualcú que sia un poquet persona, demanauley.

—Vamos. Gracies y viscau molts anys.

En Tomeu s'encaminá cap à sa Porta, y com no havia vist may soldats mes que pintats, s'embadocá dêmunt es pont de fusta mirant sa centinella, y per poch güyda morí esclafat devall sa ròda plena d'un carro de parey qu'entrava depresta, y fonch causa que sa pipa li botís dins es vall.

Trescant p'els carrés de Ciutat va trobá manestrals que l'engañavan, cosidores que'l movían, sabatés qu'es reyan d'ell; pero aximateix à poch à poch preguntant à un y à s'altre va topá amb una bona ànima que sabía de lletra y p'és sobre de sa carta des pané conequé y sabé qui era es seño de Son Espárech; y desd'un cap de cantó, quant n'Aloy tocava *Sanctus* li va mostrá sa casa que cercava.

Ja tenim En Tomeu qu'arriba devant sa portassa de sa cotxeria, empeñy sa pòrla, veu qu'està tancada, tòca amb so puñy estret un parey de vegades, y veient que ningú li respòn se pòsa à mirá tots els balcons y finestres de la casa, esperant veurerhí qualcú. A la fi repará un poch mes amunt es portal de s'entrada qu'estava ubert y s'en hi va anà tot dret.

Quant hey va essé devant, se plantá tot embadalit demunt es llindá y digué fort:

—Ave María Puríssima.

Al cap d'una bona estona, veient que ningú contestava torná cridá mes fort:

—Qui hey ha en la casa de Deu. Ni per aquestes.

—¡Que m'hauré errat, ó m'haurán tornat enganá! Axô té trajo d'essé es convent de la vila, (pensava en sí mateix.)

Poch després va veure corre pe sa clasta ses dues monèyes vestides de seño. Cobrá ànimo y s'en entrá per endins.

Ses monèyes que tenian bon nas, com podeu pensá y creure, sentiren depressa s'oloreta de ses figues de dins es pané, y sense fé cumpliments, botant, botant, s'enfilaren p'En Tomeu, li prengueren es pané, pegaren grapada à ses fuyès de sa ensista, esquinsaren sa carta de demunt, la ensumaren, la tiraren, y comensaren à llevá fuyes, à trèure figues y à menjarne à té qui té.

En Tomeu amb so pané en tèrra y sa ma al cap, còm si es volgués trèure es mocadó de daus, les se mirava fent sa mitja riaya.

Amb tot axô, es seño qu'era dins els estudis, se temé de la feta; y obrint depressa ses persianes conegué es missatge y li cridá:

—Tomeu? ¿Que fas aquí aturat? ¿Per qu'has vengut? ¿Qu'hey ha res de nou pe Son Espárech?

—Per ara... Que jo sápiga... (digué En Tomeu.)

—Entra dins els estudis, y conversarem.

En Tomeu axecá es pané d'en tèrra; el se passá dins es bras; pujá al cuarto d'es seño; se llevá es mocadó d'es cap; se pegá tres ó quatre gratades fòrtes à n'es clotell, besá, tant si vòls com si no vòls, ses mans à Don Jusèp, y li digué:

—Bones tardes tenga, seño.

—Tu pareix que ja has dinat... ¿Y aquest pané de qu'és?

—Un paneret de figues flors de part de l'amo'n Bièl; y en es cul hey ha.... call, call qu'no me recòrda quin nom los va dí... ¡Ah! Ja heu sé. En es cul

hey ha uns quants recaldos per vosa-mercè.

—Veyam, veyam, (contestà riguent Don Jusèp.) Bona casta de recaldos..... Diquesmè... ¿Y ahont son ses figues? Jo no hey veix res dedins. ¿Y l' amo no 't va doná cap carta per mí?

—Jo li diré señó, (contestà En Tomeu, mitx enfrescat.) M'en doná una, cosida à n' es paneret, però tot-duna qu' els senyorets joves l' han haguda lletgida y han vist que duya fruya, ja no s' han empatxat de sa carta y s' han engolit ses figues com si fossen porcellets afamagats.

—¿Els senyorets joves? ¿Quins senyorets dius?

—Els fiys de vosa-mercè.

—¡Y ells avuy son à diná fòra-casa!

—¡Foñy, foñy, señó! Vat-los-t'allá que jugan per la clasta.

Y quant deya axò asseñalava ses monèyes.

Valga qu' es señó esclatá en riayes y heu prengué en bé; y tant se va devertí aquells dies amb ses ximplexes d' En Tomeu, que fonch causa que l' amo, per cara des señó, no l' enjagás de Son Espàrech amb caixes destremades.

Tengué rahó, emperò, que de qualche cosa li serviría aquella eixida, perque desd' es dia qu' es fé publich aquest fet, ningú el conegué pus mes que p' es nom de *En Tomeu de ses monèyes* y encara ara ca-séua es Can Monèya, y à n' els seus néts los deyan els Monèys, y entre els seus descendents hey ha Moneyots, Moneyetes, y Moneyotets; y ningú, ni es mateix Secretari véy de la vila, sap ja qui es el seu vertadé llinatge.

Axò passá en temps que sa méua ávia era nina; mes al dia d' avuy tot ha mudat. Maldament tresqueu tots els racons de Mallorca de pam en pam y cerqueu per tot amb una llanterna de rayos ó amb un faròl de quatre blens, ja no trobareu cap barbatxo per nat señal ni per medicina. Lo que trobareu dins tota la pagesia es una jovenèa llavent y desxonida que'n matèria de sobre corre p' el mon vos ne donará amb una cuyereta; y no teniu que posarli es dit dins sa boca per veure si mossga.

Y à dins Ciutat, en lloch d' haverhí monèyes que pareixcan senyorets, hey ha senyorets que pareixen monèyes; y molts que sense passá per barbatxos se pòrtan com à tals; y ja ningú s' en riu ni's muda cap llinatge.

Qu' es de bona veritat aquell adagi mallorquí que diu: «Visquèm y veurèm còses.»

PEP D'AUBENA.

LO RELLOTJE DEL AMOR.

Dins jardí, tranquil estava
Voltat d' arbres majestuosos,
Sentint mil cants armoniosos,
Respirant els mil perfums.

Y axis n' es qu' amb tants d' objèctes
Qu' ens inspiran poesia,
Y amb l' alborada del dia
De trovary 'm dava fums.

Mes ¿perqu' es que l' innocència
Fugí amb tanta lleueresa
Sòls al veure de Teresa
L' hermosura y lo candor?

¿Qu' es d' els sòmnis que 'm forjava
Tot seguit, per ma fortuna?
N' es qu' havia dat la una,
Lo rellotje del Amor.

Y axis puis qu' entrat ja n' era
D' aquest joch dins del bulliei,
Per prestar mes bon servici
No sabia com jugar.

Fins qu' endevinant de prompte
La corrent de tal pamplina,
M' enamor de Catalina
Quant les dues sent tocar.

Vaitx llavors à na Miquèla,
Toninayna après m' encanta,
Y à Coloma per si canta
Mon llaud per l' Amor seu.

Y axis fonch que d' els rellatges
Les tres, quatre, y cinch, sentia,
Mentrestant que repetia
Les mateixes també el meu.

Ara sòls ja m' encatiua
Margalida, ta hermosura,
Sòls amb tú ma beneytura
'Par qu' hey veja amor felís.

Mes ja que me suplicavas
Si amb l' Amor era molt fòtja,
Tén present qu' amb mon rellotje
Contas sòls la que fa sis.

No'n tench més, lector, més pròmpte
Crech seguir ma setxoría,
Fins y tant que ser podrà
Qu' el rellotje s' acabás.

Y ademés de que si's pica
Alguna per si se ny cebra,
Sempre paño es lo que sòbra;
Sino ja'm contestarás.

JUAN MESTRE Y MESTRE.

SES PROCESSONS.

Ja hem passat sa setmana del *Corpus*, sa setmana de ses solemnes processons que tanta d' animació donan à ses poblacions catòliques; y l' hem passada com els altres anys, sense que n' hajam vist més que dues: sa de La Sèu qu' es sa principal, y sa de la parroquia de Sant Miquèl, ses úniques que may han deixat de fersè. No hey contam sa de sa Moixeta perque no es mes qu' una

processó de cap d' octava de poch curs y no molta concurrencia, encara qu' hey acudeix axi mateix la gent, perque va desitjosa de processons. Ni Santa Eulalia, ni Santa Creu, ni Sant Jaume, ni Sant Nicolau, les han volgudes fé es dia que los tocava, axí com un altre temps.

Sa de Sant Miquèl va tenir un vertadé dia d' estiu y pogué lluhirsé bé per tot es seu curs. Si hem d' essè franchs, hauríam volgut veurerhí més serietat. Era molt llarga, però per cada homo qu' hey anava hey devia havè dèu nins, de tota èdat y condició; y entre els nins n' hi devia havè xexanta ó setanta ó més, vestits d' àngels y de tota casta de Sants; y alguns d' ells molt ridiculment vestits. Axò no estava bé. Noltros no deym qu' à una processó parroquial, que se pòt prescindir un poch d' aquella ceremonia deguda à sa diada del *Corpus* y que pòt essè mènos oficial que sa de La Sèu, no hey vajan figures alegòriques de ses nostres creències; però qu' es tenga esment que ses qu' hey van, hey vajan al manco convenientment vestides y sense adornos estrambòtichs, barbes postisses, ni perruques rares, ni cares pintades; perque totes aquestes còses que son postissures fan un mal papé dins els solemnes cultos, d' una religió que té per Deu la Suma Veritat.

Ni d' aquí à un any me podré troure jo de dins sa memoria els bigots que duyan gròssos, ben gròssos, nins de cinch ó sis anys, ni ses barbes d' altres nins sants y profetes, ni ses espines des front d' unes quantes nines, etc., etc.

Llavò també axò de qu' hey haja quatre ó vuyt atlots ó atletes vestides de una mateixa santa ó sant, quant amb una figura bastaria, també denota poch cuidado en so admetre tota casta de figures; y fa una mescla que desdiu de s' ordre que reclama una solemnitat de tanta devoció.

Segurament que es qui compón sa processó coneix axò; y cedeix per bondat à ses ecscigències ó empeños y súpliques d' els pares d' aquells nins y nines, que moltes vegades ploran que no vòlen anarhí; però no ha d' essè tan condescendent en so admetre cèrts desfressos que son millós per un teatro que per una iglesia.

Sa processó del *Corpus* de La Sèu va tenir es soscyre de rebre del Cèl unes gotes gròsses, com à pesses de dos, just quant el Santíssim sortia de la Catedral: sa brusca espessí un poch y heu desbaratá tot. Un tròs d' ella fé sa volta, y un altre tròs, amb sa Custodia entrà dins Santa Eulalia; y d' allà prengué dressera per Cort cap à La Sèu. Es clero parroquial de Santa Eulalia, com ja es troba va à salvo de brusques dins ca-séua, s' hi va quedá; prescindint de cumpliments amb el Rey d' els Reys, qu' es tan bò. Males llengos deyan qu' era per-

no remuyá un tèrn nòu, molt hermós qu'aquell dia estrenava; mes, nòltros no porèm creure axò, perque seria suposà que per ella era mes digna de cerimònia es tèrn, qu'el Santíssim...

Mos han dit que Sant Jaume prengué còbro dins una escaleta y esperá que tothom s'hagués retirat per tornarsen à la Parroquia, prescindint també de tota casta de cumpliments; y que Santa Creu va fé lo mateix, però de tolduna; y que sòls foren dues ses parroquies que saberen cumplí acompañant Nostro Amo, com era degut fins deixarló à caséua.

En quant à sa processó estava molt lluhida d'acompanyament, Sants, banderes, y estandarts: millorada amb so no deixá anarhí aquells infantons menuts, martirisats rissantlós els cabeys, vestits enmidonats qu'els estreñan y escòrxan, carregats de flochs y birimboyes.

Però tampoch hey hauriam volgut veure acompañants garruts, de sa manera poch decorosa qu'es presentaren; vestits en *trages y americanes* de coló clà, mocadós de seda crua, blanchs y vermeys y de colorins, posats per corbeta, camíes pintades, y de llista, y fins y tot, sabates blanques...! Axò ni à una vila se veu. No sòls es falta de convenient y degut *decoro* à semblant acte, sinó que se pòt y deu haversè de calificá de indecència; perqu'à un acte tan serio no s'hi va com qu'anà à nòces. Es directó, organisadó, encarregat, ó lo que sia, de dita processó, que no sabem qui es, convé que s'hi mir un altre pich. Aquest punt escapat, es massa gròs per no repararló, y no se deuria permetre semblant cosa, que fà pèdre à dit acte religiós no sòls es caracte gran de seriedat y magnificència que sempre ha tengut, sinó es de degut respecte que se li deu. A una funció oficial d'aquestes, qui no pòt d'u casaca que duga levita, qui no pòt levita, jach, però tot oscur, milló negre, y camia blanca: tot à lo serio, perteneixca à lo que perteneixca; axí s'hi vá, ó no s'hi vá. Val mes poch y bò que molt y dolent. Esperám que per l'añy vinent, se tendrà en conta cosa tan oportuna, perqu'à tal processó, de tanta *etiqueta*, ahont assisteix tot lo mes escullit de sa població, Societats religioses, Germàndats, Clèro parroquial, Ilustríssim Cabildo, Ecsellentíssim Ajuntament, tropes de gran gala, Ecsellentíssim è Ilustríssim Señó Bisbe, y sobre tot axò, el Santíssim Sagrament, devant qui se doblegan els jonyos d'els Reys de la terra, no pòt passá un esguerro d'aqueixa casta, tan gròs, y tan bò de compondre.

Dos.

GLOSES.

*Quant me vaitx havé casat,
No el s' endemá, el mateix dia,
Sa dòna s' apenedia,
Quant era jò s' enganat.*

Un dia, sòls no sé com,
Sa méua atlòta em jiñá
Perque es volía casá,
Que jò anás à doná es nòm,
Perque axí heu sòl fé tothòm,
Còsa que sempre ha susat;
Mes jò no estava enterat
De lo qu' era es matrimòni,
Y dich: «Jesus, Sant Antoni,

Quant me vaitx havé casat.

¡Ay! es temps qu' era fadí
Tot eran flòchs y floretes,
Y acabaren ses juguetes
Quant amb ella em vaitx uní.
Essent casat vos puch dí
Que sa pena em consumia,
Tota sa méua alegria
La vaitx pèdre amb un instant
Perque m' estava reñant,
No el s' endemá, el mateix dia.

Amb un més vaitx está fart
De sa vida de casat,
No tenia llibertat
Per podè sortí un sòl quart;
Si me retirava tart
Un gran rendu me movia,
Fins que'm va avisá cert dia
Una dòna d'un veynat
Que d'haversè amb mí casat
Sa dòna s' apenedia.

De miòdo que se queixava
Sense motiu ni rahó.
Jo feya s' obligació
Y ella encara me reñava.
Tot heu sofria y callava
Per no mòure un altercat.
Ara tothòm ja ha afinat
Qu' es ella qui té mal com.
Me dava sa culpa à jò
Quant era jò s' enganat.

UN CASAT PER INTERÉS.

*Sa sògra diu que no'm vol,
Y jò no la vuy à ella.
Qui té es manech de sa pella
Fa aná s' oli allá ahont vol.*

Tot son penes y disgusts
Qu' un fadí té que passá.
Ara ja m' puch retirá
A sa part d' es mal-volguts.
Tot son desayres rebutz
Tant si plou com si fa sòl.
No tench un quart de consòl
Y m' fa pèdre sa xaveta;
Perque m' tròba bandereta
Sa sògra diu que no'm vol.

Quant m' en vaitx à festetjá
No veix mes que mala cara,
Si no es sa véya es son pare
Que diu «vamos à colgá.»
Ara diu que m' vol citá
Y em vol mòure una quèrella,
Sa sògra es tan mala estella
Que ningú la pòt sufri.
Ella no me vol à mí
Y jò no la vuy à ella.

S' atlòta un dia em va dí
«Maldament vejes mu-mare
Fent morros y mala cara
No't deixis may de vení.»
Y jò li vaitx di que si
Sòls per darli gust à ella,
Perqu' es una bergantella
Que'n fa viure enamorat.
Sabs qu' està de regalat
Qui té es manech de sa pella.

Sa sògra m' enfadará
Y jò heu faré à bastonades,
Bastantes ja n' hi he passades
Per no doná que rallá.
Ella quant mes gent hey ha
Mes vol fé de remeròl,
Jo li faré es cantussòl
Y en vá será si s'empèrnat,
Perque qui s'odra govèrnat
Fa aná s' oli allá ahont vol.

UN POBRE.

XEREMIADES.

Ha arribat à poder nòstro un llibret titulat *Calamidats cercades, y Décimes desbaratades*, escrites en mallorquí per Don Jaume Puigservé, qu'aquest senyo mos envia com obsèqui. L'hem llegit y hey hem trobat còses molt bones y devidades. Amb agrahiment à tan señat favor desitjaríam qu'aquest senyo no s'ofengués d'un consej nostre, que li donam p' es seu bé, y es de que'n publicá un altre plagueta com aquesta, se mir una mica mes en sa medició d'els versos, perqu'axò es s'única falta qu'heym trobam y qu' es molt bona de corretgi.

No per axò deixaran de passá un rate devertit els qui'l comprin.

**

Don Pere Martinez ha tengut s'amabilitat de enviarmos un folleto qu'ha publicat amb so titol de *Consideraciones sobre las cuentas sociales llamadas de cuenta-mitad*. Li agrahim s'atenció y consideram el seu trabay de tanta utilitat com que ja fa molts d'años que no compreniam nòltros lo qu'estavam presenciant en molts d'aquests contes.

El senyo Martinez té es cap clà y es sentiment de sa justicia dins es cor, y amb so seu trabay ha posat sa cuestió en es seu vertadé punt y lloch; fent un bé à n'el país y destapant els uys à molts de comerciants que no comprenen es joch d'aquesta contabilitat, y que

Per axò pagan cantidats demés que no es just que les paguin y que suman qualche cosa al cap de s'any.

Li donám s' enhorabòna p' es seu trabay.

**

Don Lluís B. Nadal mos ha obsequiat amb una preciosa novèla qu' acaba de publicá. Se titula *Margaridoya*, y es una joya literària de bon fondo, bons episòdis y bones descripcions. Agrahim á son autor aquest obsequi y el felicitam per sa seu obreta que recomanám á tots els nostros lectors y paisans.

**

Segons mos avisa el digníssim seño Director de Telégrafos d'aquesta província, el dia 1^{er} de Juriol s'obrirá al servei públic s'estació telegràfica de Felanitx.

Un vòt de gracies á tots els qui han contribuït á n'aquesta millora.

**

A una de ses cases de ses *Figueres baixes* s'hi mostra un animal de ploma molt raro. Té nou pams de llargaria, ses ales esteses setze, y es bech més de dos. Es seu coló es blanch menys sa punta de ses ales que son negres. Diuen que l'agafaren á Alcudia y el dugueren á n'es terme de Ciutat per embalsamarlo. Es seu nom es *Pelícano*, ave de pas.

No es es primé que s'ha agafat á Mallorca segons llegim á un noticiari poch conegut que diu axí:

«1773.—En el mes de maig, matá el Bufarer un animal molt gros, blanch, menys la mitat de les ales qu' es negre y té deset pams d'ala. Se diu *Falangote* ó *Pelícano* y el té embalsamat D. Toni Recondo jènre del Consul Francés, per dur á Madrid. Jo l' he vist en dita casa y es molt hermos.»

Desde aquesta fetxa ignoram si s'en ha agafat altre més qu' es d' enguañy.

CORRESPONDENCIA.

Poble de..... 27 de Maix 1884.

Seño Directó de L' IGNORANCIA:

MOLT SEÑOR MÉU: Ara que tench un poch de espay li acabaré de contá sa sessió de dia tants des mes passat.

Cóm li deya en sa darrera carta, tirarem es tacons dins sa jèrra que mos servia d'urna, es President li pegá una remanada, els abocá en terra y cohintlos d'un en un, comensá á lletgí: «Pintat,... Gelat,... Sanat,... Evidach,... etc.» Es Secretari amb un tròs de carbó feya una retxa á sa parej cada vegada qu' es President. Hetgia un nom: Quant no hey va havé més tacons tregué contes, y es qui tengué més vòts fonch En Pintat, qu' es un hòmo petit y rebassut; també du barba, però ròtja còm sa de Júdes, y ben lluhenta perqu' encara no s'ha pogut llevá es petróleo que li tirarem per matá

sa pussa que vostè sap; es corrent per lletgí y escriure, parla en forasté y ha perdut es cabeyos de tant d'estodiá.

Acabades ses cerimònies de s'elecció que consisteixen en entregarlí una baldufa qu' ell fa ballá de doya, y soná sa campaneta de test; mos fé un discurs que mos ne xuparem es dits. Comensá per darmós les gracies d'haverló elegit y heu va fé tan bé que mos tractá d'ases, seguí esplicantmós sa teoria de s'espiritisme y embuyá tant de fil qu' arribá à dí que ses nòstres ànimes son esperits... de ví. Per últim, mos fé una descripció profètica de lo que (segons ell) succehiria d'aquí dos ó trescents anys.

«Llavò (digué) quant sa nòstra religió estarà estesa per tot el mon, en batíá un infant dirán: Jò te batíhi en nom d'En Tòni Rey, d'En Pintat, y d'En Gelat, amen; en llòch d'Ave Maria Purissima en entrá dins una casa sentireu Alabat sia Deu y sos amichs En Sanat y N'Evidach,... se formará un reso nou... ses iglesies se trasformarán en botigues de torné,... s'història parlará de nòltros, y en sentí els nòstros nòms tothom se llevará es capell, però no faltaran males llengos que'n veure ses nòstres tombes dirán:

—Veys aquest sepulcre vey
Que ja está mitx esbucat?
Es es d' un tal Tòni Rey
Qu' era un lòco rematat.

—Dins aquest qu' ara trobám
Hey descansa un escultó
Qu' es va fé predicadó
Que va morí de fam.

—Su devòra aquell cipré
Hey jau un espiritista
Que may va pèdre de vista
Ses eyns d' un cadiré.

—En veys un à n'es costat
D' aquell iòsé tan hermos?
¡Sant Antòni gloriós!
Auell es es d' En Pintat.

Ja n'hauria sentits de ¡Bravo! ¡bien! y mansbelletes; allò pareixia un infèrn.

Quant estigueren cañats de bramá determinaren evocá els esperits. Es *medium* fé compareixa es d'En Pere Peixet y s'entregá en forma de cadira; dich axò perque totduna que l'hagné cridat una cadira s'acostá à ell.

—¿Que li he de demaná? (digué à n'es President.)

—Quines trasformacions ha sufrides desde que morí en aquest mon, (contestá ell.)

Amb axò sa cadira se decantá des *medium*; jò vaix sentir cosa per devall sa méua, y amb so pèu vaix afiná una còrda de granera estirada, li pòs pèu demupt, y quant es *medium* li hagué feta sa pregunta tornaren estirá sa còrda, però còm jò la tenia travada se rompé y sa cadira no se va mòure.

Es *medium*, més cremat qu'un doblé de missos, esclamá:

—¡Hermanos! los asperitus burlones impeidejan que el esperitu de Pedro Pescadito nos parle.

Ja l'agafarás (vaix dí entre mí mateix) no es s'esperit burlon, no, es qui t'ha feta sa broma, sino es tèu toix.

Es President quant va veure es *medium* tan cremat y qu'els *germans* comensavan à riure, no aná de bròu; s'axecá, declará acabada sa sessió y mos n'anarem freschs còm una camarròta.

UN GERMÀ.

PORROS-FUYES.

SOLUCIONS Á LO DES NÚMERO PASSAT.

GEROGLIFICH.—Cóm mes tuy menos tench.
SEMBLANSES.—1. En que llaura.

2. En que sòl tení dues dents.

3. En que du cadena.

4. En que salta de nausfraitxs.

TRIANGUL.—Barbará-Barbar-Barba-Barb-Bar-/Bal-B.

CAVILACIÓ.—Burguera.

FUGA.—Venguent de fòra un soldat.

Va di jo soy à son pare

Y li respongué sa mare

Fuy meu: que no t'has rentat.

ENDEVINAYA.—Una hòstia consagrada.

GEROGLIFICH.

+ = VII :: VI

ECSEMÉ.

SEMBLANSES.

1. ¿En que s'assemblan ses processons à n'els missès?
2. ¿Y es tambòs de la Sala à n'es pollos?
3. ¿Y es civils de cavall à ses sobrassades?
4. ¿Y sa bandera à sa primera fuya d'un llibre?

TRIANGUL DE PARAULES.

Omplí aquests pichs amb lletres que lletgides diagonalment y de través, digan: sa 1.^a retxa, un llinatge mallorquí, sa 2.^a, lo que sense cerca voldriam; sa 3.^a una paraula molt vulgà; sa 4.^a, lo que fà una explosió; sa 5.^a, dues consonants, y sa 6.^a, una lletra.

ECSEMÉ.

XARADA

Un dia estava midant
Amb sa méua prima, dos,
Y de tanta prima, tres,
M' aturava cad' instant;
D' un bossí de tres y dos
Un vestit varen così
Per posá à sa tres, prima,
Que tancada han de tení:
Sa prima y quarta s'en va
Per la muntanya depressa;
Si es méu tot vos interessà
Adins l'Iglesia heu d'aná.

UN EMPLEAT DES CARRIL.

CAVILACIÓ.

QUS BUTSE

Compòndre amb aquestes lletres un llinatge.

ELL.

FUGA DE VOCALS.

M.n p.r. s.mpr. m. d.y.

Q.. 'l m.n .st. pl. d. p.ps,

.s.s, p.rchs, .nd..ts y ll.ps

Q.. d..n s. p.ll d' ..v.y.

ENDEVINAYA.

Per demunt jo som ben ilisa
Però per devall no gens;
No serveisch jo tota sola
Compañera tench mesté.

(Ses solucions dissapte qui té si som vius.)

21 JUÑY DE 1884
Estampa d'En Pere J. Gelabert.